

CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE

CONDIZIONI D'USO (NUANCE SCAN TO CLOUD)

PRIMA DI USARE IL SERVIZIO NUANCE SCAN TO CLOUD (IL "SERVIZIO NUANCE"), LEGGERE ATTENTAMENTE LE CONDIZIONI SEGUENTI:

FACENDO CLIC SUL PULSANTE "ACCETTO" O COMUNQUE UTILIZZANDO O ACCEDENDO AL SERVIZIO NUANCE IN QUALSIASI MODO, IL LICENZIATARIO, O L'ENTITÀ CHE RAPPRESENTA, (1) RICONOSCE DI AVER LETTO TUTTE LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO, DI AVERLE COMPRESE, ACCETTATE, DI RISPETTARLE E DI COSTITUIRE UNA DELLE PARTI DEL CONTRATTO. SE IL LICENZIATARIO STA STIPULANDO IL PRESENTE ACCORDO PER UN'ENTITÀ COME LA SOCIETÀ PER LA QUALE LAVORA, FACENDO CLIC SUL PULSANTE "ACCETTO", O ACCEDENDO AL SERVIZIO, DICHIARA DI DISPORRE DELL'AUTORITÀ LEGALE PER VINCOLARE TALE ENTITÀ. SE IL LICENZIATARIO NON ACCETTA TUTTE LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO O NON DISPONE DELL'AUTORITÀ PER ACCETTARLE, DEVE FARE CLIC SUL PULSANTE "NON ACCETTO" E ASTENERSI DALL'USARE IL SERVIZIO NUANCE O COMUNQUE DALL'ACCEDERVI.

1. LICENZA E LIMITAZIONI.

Ai sensi delle condizioni del presente contratto (il "Contratto"), Nuance Document Imaging, Inc. ("Nuance") concede al Licenziatario una licenza limitata revocabile, non esclusiva, non trasferibile e non sublicenziabile per usare il Servizio Nuance e accedervi: Il Licenziatario accetta di ottemperare all'intera normativa vigente sull'uso del Servizio Nuance da parte sua, incluse, a titolo esemplificativo, le condizioni del presente Contratto.

2. MODIFICHE.

Nuance può modificare o interrompere completamente il Servizio Nuance nella sua totalità. Qualsiasi modifica sostanziale alla disponibilità del Servizio Nuance verrà comunicata al licenziatario. Nel corso del tempo Nuance può cambiare, rimuovere o aggiungere funzionalità al Servizio Nuance.

3. SICUREZZA E RISERVATEZZA DEI DATI.

(a) Nuance adotterà tutte le misure ragionevoli e adeguate per consentire al Licenziatario di proteggere tutta la documentazione inviata o archiviata nel Servizio Nuance ("Contenuto del Licenziatario").

(b) Nuance rispetterà la propria Politica di riservatezza, disponibile nel proprio sito web (<http://www.nuance.com/company/company-overview/company-policies/privacy-policies/index.htm>), che potrà essere modificata nel corso del tempo. Il Licenziatario accetta che Nuance raccolga, utilizzi e comunichi il Contenuto del Licenziatario ai sensi della Politica di riservatezza di Nuance, lo elabori come

previsto dal Servizio Nuance.

4. RESPONSABILITÀ DEL LICENZIATARIO.

(a) Il Licenziatario è l'unico responsabile del Contenuto del Licenziatario inclusi, a titolo esemplificativo, la conformità alla normativa vigente e tutte le dichiarazioni ivi formulate. Il Licenziatario è responsabile di mantenere una sicurezza, una protezione e un backup adeguati del Contenuto del Licenziatario. Nuance non è responsabile della perdita né del danneggiamento del Contenuto del Licenziatario.

(b) Il Licenziatario garantisce di aver ottenuto i consensi necessari, conformemente alla normativa vigente, a: (a) fornire il Contenuto del Licenziatario (inclusi tutti i dati personali ivi compresi) a Nuance, che è autorizzata a gestire e ad elaborare il Contenuto del Licenziatario (inclusi tutti i dati personali ivi compresi) ai sensi dell'autorizzazione fornita con il presente Contratto; e (b) garantire che tutti questi dati personali inclusi con i Dati personali vengano elaborati e comunicati in modo imparziale e legale quando forniti o altrimenti comunicati a Nuance.

(c) Il Licenziatario riconosce che:

(1) se è domiciliato negli Stati Uniti, nella fornitura del Servizio Nuance, Nuance può a sua esclusiva discrezione decidere di elaborare i dati personali (incluso il contenuto dei messaggi inviati per l'elaborazione) fuori dagli Stati Uniti. Nuance sarà responsabile di prendere i provvedimenti necessari affinché l'esportazione di tali dati avvenga conformemente alla normativa statunitense vigente.

(2) se è domiciliato fuori dagli Stati Uniti, nella fornitura del Servizio Nuance, Nuance può a sua esclusiva discrezione decidere di elaborare i dati personali (incluso il contenuto dei messaggi inviati per l'elaborazione) fuori dallo Spazio economico europeo. Nuance avrà la responsabilità di adottare i provvedimenti necessari affinché l'esportazione di tali dati avvenga conformemente all'Articolo 25 della Direttiva UE 95/46/CE.

(3) Nuance elabora il Contenuto del Licenziatario come da sue istruzioni; nella misura in cui i dati personali vengono elaborati da Nuance nell'ambito del Servizio Nuance, il Licenziatario esercita il controllo sui dati mentre Nuance li elabora.

(4) Nuance può raccogliere e memorizzare nomi utente, password e indirizzi di posta elettronica che il Licenziatario sceglie di fornire a Nuance per facilitare l'uso del Servizio Nuance da parte del Licenziatario.

(5) Nuance può registrare l'uso del Servizio Nuance da parte del Licenziatario allo scopo di sviluppare, mantenere e migliorare il Servizio Nuance, purché il Licenziatario abbia indicato l'accettazione di questa opzione selezionandola distintamente.

(6) Nuance può contattarlo tramite il Servizio Nuance fornendo informazioni concernenti il servizio stesso.

5. DIRITTI DI PROPRIETÀ.

(a) Nel rapporto tra Nuance e il Licenziatario, questi detiene tutti i diritti, il titolo di proprietà e l'interesse giuridico per il Contenuto del Licenziatario. Salvo qualora esplicitamente indicato nel presente Contratto, il Licenziatario non riconosce a Nuance alcun diritto ai sensi del presente Contratto per il Contenuto del Licenziatario, nemmeno per diritti di proprietà intellettuale correlati. Il Licenziatario accetta che Nuance utilizzi il Contenuto del Licenziatario per fornire i Servizi Nuance. Nuance può diffondere il Contenuto del Licenziatario per fornire al Licenziatario i Servizi Nuance, per ottemperare a qualsiasi richiesta di un organismo normativo o governativo (inclusi mandati di comparizione e ordinanze di tribunali), e a fornitori terzi di servizi che possano essere coinvolti nell'erogazione del Servizio Nuance, purché tali terzi accettino le disposizioni di riservatezza ragionevolmente previste per proteggere gli interessi del Licenziatario nel Contenuto del Licenziatario.

(b) Nel rapporto tra il Licenziatario e Nuance, quest'ultima, le sue società affiliate o i suoi licenzianti dispongono di e si riservano tutti i diritti, il titolo di proprietà e l'interesse giuridico nei Servizi Nuance. Salvo quanto precedentemente previsto nella presente Sezione 1, né Nuance né i suoi licenzianti riconoscono al Licenziatario alcun diritto ai sensi del presente Contratto ai Servizi Nuance, né alcun diritto di proprietà intellettuale correlato.

(c) Il Licenziatario non può usare i Servizi Nuance, né autorizzare terzi a usare il Servizio Nuance, in alcun modo o per qualsiasi scopo diverso da quello esplicitamente consentito dal presente Contratto. Il Licenziatario non può direttamente, né autorizzare terzi a, tentare di: (a) modificare, alterare, manomettere, riparare o comunque creare opere derivate dai Servizi Nuance, (b) decodificare, disassemblare o decompilare i Servizi Nuance o applicare qualsiasi altro processo o procedura per derivare il codice sorgente di alcuna applicazione software inclusa nei Servizi Nuance, (c) usare o accedere ai Servizi Nuance in alcun modo inteso ad evitare di sostenere le spese o superare le quote o i limiti d'uso o (d) rivendere o sublicenziare i Servizi Nuance. Tutte le licenze concesse al Licenziatario mediante il presente Contratto sono condizionate alla continua ottemperanza del presente Contratto da parte del Licenziatario e si estingueranno immediatamente e automaticamente qualora il Licenziatario non ottemperi anche a una sola condizione del presente Contratto.

6. SOSPENSIONE DEL SERVIZIO NUANCE.

(a) Nuance può sospendere il diritto del Licenziatario di usare o di accedere, in tutto o in parte, ai Servizi Nuance immediatamente dopo avergliene dato comunicazione qualora Nuance stabilisca:

(1) che l'uso dei Servizi Nuance da parte del Licenziatario o la sua registrazione ai medesimi (i) costituisce un rischio per la sicurezza dei Servizi Nuance o di terzi, (ii) può influire negativamente sui Servizi Nuance o sui sistemi o sul Contenuto di qualsiasi altro cliente di Nuance, (iii) può rendere responsabili Nuance, le sue

società affiliate o terzi, oppure (iv) può essere doloso;

(2) che il Licenziatario viola il presente Contratto; oppure

(3) che il Licenziatario ha cessato di operare in modo normale, ha trasferito a vantaggio di creditori o ha ceduto in modo simile le sue risorse o ha subito un fallimento, una riorganizzazione, una liquidazione, uno scioglimento o un procedimento simile.

(b) Se il diritto del Licenziatario di usare o di accedere ai Servizi Nuance in tutto o in parte è sospeso:

(1) il Licenziatario rimane responsabile di tutte le spese e le commissioni che ha sostenuto fino alla data di sospensione;

(2) il Licenziatario rimane responsabile di tutte le spese e commissioni vigenti per tutti i Servizi Nuance a cui il Licenziatario continui ad accedere, nonché di tutte le spese e le commissioni vigenti per l'archiviazione dei dati e per le operazioni in corso completate dopo la data di sospensione;

(3) il Licenziatario non avrà diritto ad alcun credito per i servizi né sarà soggetto ad altro tipo di penale per eventuali periodi di sospensione; e

Il diritto di Nuance di sospendere il diritto del Licenziatario di usare o accedere ai Servizi Nuance si aggiunge al diritto di Nuance di rescindere il presente Contratto o terminare o sospendere il Servizio Nuance fornito ai sensi del presente Contratto.

7. PERIODO DI VALIDITÀ; RESCISSIONE.

(a) Il periodo di validità del presente Contratto inizierà alla Data di entrata in vigore e si estenderà finché il Licenziatario paga correttamente il diritto d'uso del Servizio Nuance.

(b) Rescissione

(1) Il Licenziatario può rescindere il presente Contratto per qualsiasi motivo (i) fornendo una comunicazione a Nuance e (ii) chiudendo il proprio account associato al Servizio Nuance.

(2) Nuance può rescindere il presente Contratto per qualsiasi motivo fornendo al Licenziatario un preavviso di 30 giorni.

(3) Una delle due parti può rescindere il presente Contratto, per giusta causa inviando all'altra parte un preavviso di 30 giorni, in caso di inadempienza sostanziale o violazione del presente Contratto a opera dell'altra parte, salvo qualora la parte inadempiente abbia posto rimedio all'inadempienza sostanziale o alla violazione entro il periodo di notifica di 30 giorni.

(4) Nuance può rescindere il presente Contratto immediatamente dandone

comunicazione al Licenziatario (i) per giusta causa, se qualsiasi atto o omissione del Licenziatario comporta la sospensione summenzionata, (ii) se il rapporto tra Nuance e un partner terzo che fornisce applicazioni software o altre tecnologie usate per erogare i Servizi Nuance termina, viene rescisso o richiede a Nuance di cambiare la modalità di erogazione delle applicazioni software o di altre tecnologie nell'ambito del Servizio Nuance, (iii) se Nuance ritiene che fornire il Servizio Nuance possa costituire un onere economico o tecnico sostanziale o un rischio sostanziale per la sicurezza di Nuance, (iv) al fine di ottemperare alla normativa o alle richieste di organismi governativi, oppure (v) se Nuance stabilisce che l'uso dei Servizi Nuance da parte del Licenziatario o l'erogazione da parte di Nuance di uno o più Servizi al Licenziatario è diventato impossibile o inattuabile per qualsiasi motivo legale o normativo.

(c) In caso di rescissione del presente Contratto: (i) tutti i diritti del Licenziatario ai sensi del presente Contratto si estinguono immediatamente; (ii) il Licenziatario rimane responsabile di tutte le spese e le commissioni sostenute fino alla data di rescissione, incluse le spese e le commissioni per le operazioni in corso completate dopo la data di rescissione; (iii) Nuance fornirà al Licenziatario la stessa assistenza nel recupero dei dati, successivo alla rescissione, che in genere rende disponibile a tutti i clienti.

8. INDENNIZZO.

Il Licenziatario difenderà, risarcirà e manleverà Nuance da e contro tutte le richieste di risarcimento, danno, perdita, responsabilità, costo e spesa (incluse le ragionevoli spese legali) derivanti o correlate a qualsiasi richiesta di risarcimento di terzi concernente: (a) l'uso dei Servizi Nuance da parte del Licenziatario; (b) una violazione del presente Contratto o della normativa vigente da parte del Licenziatario; oppure (c) la presumibile violazione o l'indebita appropriazione di diritti di terzi da parte del Contenuto del Licenziatario o della combinazione del Contenuto del Licenziatario e di altri contenuti, processi o applicazioni. Se Nuance è obbligata a rispondere a un mandato di comparizione di un terzo o ad altro processo o ordine legale obbligatorio summenzionato, il Licenziatario rimborserà altresì Nuance per le ragionevoli spese e commissioni da essa sostenute nel rispondere a tale mandato di comparizione di terzi o ad altro processo o ordine legale obbligatorio.

9. DECLINAZIONE DI RESPONSABILITÀ.

I SERVIZI NUANCE VENGONO FORNITI "COME SONO". NUANCE NON FORMULA ALCUNA DICHIARAZIONE NÉ FORNISCE ALCUNA GARANZIA DI ALCUN GENERE, SIA ESSA ESPLICITA, IMPLICITA, STATUTARIA O COMUNQUE CONCERNENTE I SERVIZI NUANCE, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA CHE IL SERVIZIO NUANCE SIA CONTINUATIVO, ESENTE DA ERRORI O DA COMPONENTI DANNOSI O CHE QUALSIASI CONTENUTO, INCLUSO QUELLO DEL LICENZIATARIO, SIA PROTETTO O COMUNQUE NON PERSO NÉ DANNEGGIATO. SALVO QUALORA VIETATO PER LEGGE, NUANCE DECLINA TUTTE LE GARANZIE, INCLUSE QUELLE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, ADEGUATEZZA AD UNO SCOPO PARTICOLARE, NON VIOLAZIONE O PACIFICO GODIMENTO E TUTTE LE GARANZIE DERIVANTI DA QUALSIASI TRATTATIVA O

CONSUETUDINE COMMERCIALE.

10. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ.

IN NESSUN CASO NUANCE, I SUOI CONCESSIONARI O FORNITORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI, VERSO IL LICENZIATARIO O QUALSIASI TERZO, DI EVENTUALI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, CONSEQUENZIALI, PUNITIVI O ESEMPLARI, INCLUSI, A TITOLO INDICATIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, PERDITA DI DATI, MANCATO UTILIZZO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O COPERTURA DEI COSTI, DERIVANTI DALL'USO DEL SERVIZIO NUANCE, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DAL RAPPORTO DI RESPONSABILITÀ, ANCHE QUALORA PREVIAMENTE AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA TOTALE DI NUANCE VERSO IL LICENZIATARIO PER TUTTE LE RICHIESTE DI RISARCIMENTO DERIVANTI DA O CORRELATE AL PRESENTE CONTRATTO, INDIPENDENTEMENTE DALLA FORMA DI CAUSA LEGALE, NON SUPERERÀ DIECIMILA DOLLARI STATUNITENSIS (USD 10.000,00). L'ESISTENZA DI PIÙ RICHIESTE DI RISARCIMENTO NON AMPLIERÀ NÉ ESTENDERÀ QUESTO LIMITE.

11. COMUNICAZIONE CONCERNENTE I RIVENDITORI.

Il presente Contratto per la fornitura del Servizio Nuance viene stipulato direttamente tra il Licenziatario e Nuance. I rivenditori di stampanti, fotocopiatrici, dispositivi multifunzione o di altro tipo, mediante i quali si accede al Servizio Nuance (i) non forniscono il Servizio Nuance; (ii) non costituiscono parti del presente Contratto; e (iii) non hanno alcuna responsabilità ai sensi del presente Contratto.

12. DISPOSIZIONI GENERALI.

IL PRESENTE CONTRATTO SARÀ DISCIPLINATO DALLA LEGGE DEL COMMONWEALTH DEL MASSACHUSETTS, STATI UNITI D'AMERICA, a prescindere da eventuali conflitti normativi. Ai sensi del presente Contratto, il Licenziatario si rimette alla giurisdizione esclusiva dei tribunali statali e federali di detto Commonwealth per eventuali controversie riguardanti il presente Contratto. Il presente Contratto non è soggetto alla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci, la cui applicazione viene espressamente esclusa. Il presente Contratto costituisce l'accordo integrale tra Nuance e il Licenziatario, e sostituisce eventuali altre comunicazioni o informative pubblicitarie relative al Software e alla Documentazione. Qualora una qualsiasi delle disposizioni del presente Contratto sia da ritenersi non valida o non applicabile, tale disposizione verrà modificata nella misura necessaria a porre rimedio all'invalidità o all'inapplicabilità, rimanendo comunque pienamente valido ed efficace la parte restante del presente Contratto. Il mancato esercizio o la mancata applicazione da parte di Nuance di qualsiasi diritto o disposizione del presente Contratto non costituirà una rinuncia a tale diritto o disposizione.